

HUUROVEREENKOMST FIETS

CONFERMA DI CONSEGNA DELLA BICICLETTA A NOLEGGIO

Nr.

Gelieve in te vullen door elke individuele klant, die een Donau Touristik huurfiets ontvangt!

Questo formulario deve essere compilato a cura dei clienti Donau Touristik che prendono a noleggio una bicicletta!

Opdrachtnr./Numero dell'ordine/voucher:

Familienaam van de ontvanger/Cognome del consegnatario della bici a noleggio:

Voornaam/Nome:

Adres - straat/Indirizzo:

Postcode/ Codice postale: Plaats/Luogo:

E-Mail:

Tel.:

Ik bevestig dat ik van Donau Touristik GmbH A-4010 Linz/Donau, Lederergasse 4-12 (FN 146860x) een fiets ontvangen heb/
Confermo di avere ricevuto una bicicletta della Donau Touristik GmbH A-4010 Linz/Donau, Lederergasse 4-12 (FN 146860x):

1 huurfiets met o 7 naafversnellingen o 21/24 versnellingen vrijlooppkoppeling
1 bici a noleggio con o 7 marce, cambio a mozzo o 21/24 marce, ruota libera

en/en zadeltas(sen), aan beide zijden en waterdicht/ portaccessori impermeabili per entrambi i lati della bicicletta

De grootte van het frame werd door mijzelf uitgekozen, voor het instellen van de zadelhoogte ben ik zelf verantwoordelijk. Ik heb met de huurfiets een testrit gemaakt over een afstand van minstens 200 meter, en haar op haar werking getest. Remmen, versnellingen, licht, fietsbel, reflectoren enz. - kortom de totale uitrusting - werken probleemloos. De hoogte van het stuur mag enkel door professionele medewerkers van Donau Touristik of door een fietsmaker aangepast worden.

Ho scelto liberamente la taglia del telaio e sono responsabile dell'aggiustamento della sella. Ho provato la bici su una distanza di almeno 200 metri e testato la sua funzionalità. I freni, il cambio, le luci, il campanello, i catadiottri ecc. - in breve: tutta l'attrezzatura funziona senza problemi. L'altezza del manubrio deve essere regolata unicamente dal personale autorizzato della Donau Touristik o da un'officina specificata.

Bij panne (platte band, enz.) heb ik recht op ontvangst van een vervangfiets uit één van de beschreven verhuurstations; ook deze zal ik vóór gebruik kort uittesten. Ik zal, na het beëindigen van mijn fietsvakantie, de huurfiets volgens de voorschriften terugbrengen naar een plaats van afgifte en ontvang aldaar het gestempelde of ondergetekende origineel van dit formulier. Gelieve het origineel 3 weken te bewaren!

In caso di guasto (gomma bucata ecc.) sono autorizzato/a a ritirare una bici sostitutiva in una delle stazioni di noleggio indicate. Proverò anche la bici sostitutiva prima del viaggio. Restituirò la bici a noleggio alla fine delle vacanze ciclistiche presso le stazioni di restituzione e lì riceverò il modulo originale timbrato e firmato. Si prega di conservare il modulo originale per 3 settimane!

Toestemming bij brochureaanvragen: Hierbij geef ik toestemming om de door mij verstrekte gegevens op te slaan en te verwerken. De gegevens zullen uitsluitend worden gebruikt voor zakelijke doeleinden van Donau Touristik GmbH.

Approvazione per richieste di catalogo: Accetto che i dati da me verranno archiviati ed elaborati. I dati verranno utilizzati esclusivamente ai fini dello scopo commerciale di Donau Touristik GmbH.

.....
Plaats/datum
Luogo/Data

.....
Handtekening van bovengenoemde klant
firma del(la) cliente sopra indicato/a

.....
Handtekening/stempel afgifte
Firma/timbro della stazione di restituzione